

BONECO
healthy air

TRADITION SINCE 1956
 A SWISS COMPANY

U250

Quick Manual





DE Beachten Sie unbedingt alle Sicherheits- hinweise (separat im Lieferumfang enthalten).

EN Always observe all safety notes (included separately in delivery).

FR Veuillez respecter impérativement l'ensemble des consignes de sécurité (fournies séparément dans le contenu de la livraison).

IT È indispensabile osservare tutte le indicazioni sulla sicurezza (contenute separatamente nel volume di forniture).

NL Lees alle veiligheidsinstructies (afzonderlijk in de levering).

ES Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad (se suministran aparte junto con el producto).

PT Respeite sempre todas as notas de segurança (incluídas separadamente no fornecimento).

HU Feltétlenül ügyeljen az összes biztonsági útmutatóra (a szállítási terjedelemben külön tartalmazza).

PL Należy koniecznie przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa (zawartych osobno w zakresie dostawy).

SE Följ alltid alla säkerhetsanvisningar (bifogas separat i leveransen).

FI Noudata ehdottomasti kaikkia turvallisuusohjeita (sisältyvät erillisenä osana toimituslaajuuteen).

DK Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger (medfølger separat).

NO Alle sikkerhetsanvisningene (følger med separat) må følges strengt.

LV Obligāti ievērojiet visus drošības norādījumus (atsevišķi iekļauti piegādes komplektā).

LT Būtinai atsižvelkite į saugumo nurodymus (atskirai pridėti komplektacijoje).

EE Järgige tingimata kõiki ohutusjuhised (sisalduvad tarnekomplektis eraldi).

CZ Bezpodmínečně dodržujte všechny bezpečnostní pokyny (samostatně součástí dodávky).

SK Bezpodmienečne dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny (samostatná súčasť dodávky).

SI Obvezno upoštevajte varnostna navodila (vključena v obseg dobave kot ločen dokument).

HR Obavezno obratite pozornost na sve sigurnosne napomene (odvojeno se nalaze u opsegu isporuke).

GR Τηρείτε πάντα όλες τις οδηγίες ασφαλείας (περιλαμβάνονται ξεχωριστά στο παραδιδόμενο υλικό).

RU Данный документ является краткой версией инструкции в целях экономии бумаги. Более подробную информацию о приборе BONECO Вы можете скачать в формате PDF.

CN 务必注意所有安全规章 (在供货范围中单独提供)。



DE Diese kompakte Anleitung hilft, Papier zu sparen. Wenn Sie vertiefende Informationen zum BONECO-Gerät benötigen, laden Sie bitte die erweiterte Anleitung im PDF-Format.

EN These condensed instructions help to save paper. If you require more in-depth information about the BONECO device, please download the expanded instructions in PDF format.

FR Ce manuel compact permet de réaliser des économies de papier. Si vous avez besoin de plus amples informations sur l'appareil BONECO, téléchargez le manuel détaillé au format PDF.

IT Le presenti istruzioni per l'uso compatte contribuiscono a risparmiare carta. Qualora fossero necessarie informazioni più approfondite sull'apparecchio BONECO, è possibile scaricare la versione estesa delle istruzioni per l'uso in formato PDF.

NL Met deze beknopte handleiding wordt papier bespaard. Wilt u meer informatie over het BONECO-apparaat, download dan de uitgebreide handleiding in PDF-formaat.

ES Estas breves instrucciones ayudan a ahorrar papel. Si desea información más detallada sobre el aparato de BONECO, descargue las instrucciones completas en formato PDF.

PT Estas instruções compactadas permitem poupar papel. Se necessitar de informação mais aprofundada acerca do dispositivo BONECO, transfira as instruções alargadas em formato PDF.

HU Ez a rövid útmutató hozzájárul a papírral való takarékoskodáshoz. Ha további információra van szüksége a BONECO-készülékről, töltsse le a részletes útmutatót PDF-formátumban.

PL Ta kompaktowa instrukcja pomaga oszczędzać papier. Jeżeli potrzebują Państwo bardziej szczegółowych informacji na temat urządzenia BONECO, proszę pobrać rozszerzoną instrukcję w formacie PDF.

SE Den här kortfattade guiden sparar papper. Om du vill läsa mer om din BONECO-produkt kan du ladda ner en utförligare bruksanvisning i PDF-format.

FI Tämä kompakti käyttöohje auttaa säästämään paperia. Jos haluat BONECO-laitetta koskevia yksityiskohtaisempia tietoja, lataa laajennettu käyttöohje PDF-muodossa.

DK Denne kompakte vejledning sikrer, at der spares papir. Hvis du ønsker mere dybdegående information om BONECO-produkterne, kan du hente den udvidede vejledning i pdf-format.

NO Denne kompakte veiledningen bidrar til å spare papir. Dersom du trenger dyptgående informasjon om BONECO-apparatet, kan du laste ned den utvidede veiledningen i PDF-format.

LV Šī kompaktā instrukcija Jums palīdzēs iekonomēt papīru. Ja Jums nepieciešama padziļināta informācija par BONECO ierīci, lejupielādējiet izvērsto instrukciju pdf formātā.

LT Ši glausta instrukcija padeda taupyti popierių. Jei Jums reikalinga išsamesnė informacija apie BONECO prietaisą, atsisiųskite išsamią instrukciją PDF formatu.

EE See kompaktne juhend aitab paberit kokku hoida. Kui vajate põhjalikumalt teavet BONECO seadme kohta, siis laadige alla üksikasjalik juhend PDF-vormingus.

CZ Tento kompaktní návod pomáhá šetřit papír. Potřebujete-li podrobnější informace o zařízení BONECO, stáhněte si rozšířený návod ve formátu PDF.

SK Tento kompaktný návod pomáha šetriť papier. Ak potrebujete podrobnejšie informácie o zariadení BONECO, stiahnite si rozšírený návod vo formáte PDF.

SI Ta kratka navodila za uporabo omogočajo varčevanje s papirjem. Če potrebujete podrobnejše informacije o svoji napravi BONECO, si prenesite daljšo različico navodil za uporabo v obliki PDF.

HR Ove kompaktne upute pomažu pri uštedi papira. Ako su vam potrebne podrobne informacije o uređaju društva BONECO, proširene upute preuzmite u PDF-formatu.

GR Με αυτές τις συνοπτικές οδηγίες εξοικονομείται χαρτί. Αν χρειάζεστε αναλυτικότερες πληροφορίες για τη συσκευή της BONECO, πραγματοποιήστε λήψη των αναλυτικών οδηγιών σε μορφή PDF.

RU Данный документ является краткой версией инструкции в целях экономии бумаги. Более подробную информацию о приборе BONECO Вы можете скачать в формате PDF.

CN 本简要说明可以节省纸张。如果需要关于 BONECO 设备更深入的信息, 请下载 PDF 格式的扩展说明。



- DE** 1. Packungsinhalt • 2. Technische Daten • 3. Inbetriebnahme • 4. Duftstoff-Behälter • 5. Reinigung des Geräts / Tausch des Zubehörs • 6. Tasten und Symbole
-
- EN** 1. Scope of delivery • 2. Technical specifications • 3. First use • 4. Fragrance container • 5. Cleaning: device / change of accessories • 6. Buttons and symbols
-
- FR** 1. Étendue de la livraison • 2. Caractéristiques techniques • 3. Première utilisation • 4. Récipient pour substances odorantes • 5. Nettoyage: dispositif / remplacement des accessoires • 6. Touches et symboles
-
- IT** 1. Dotazione • 2. Specifiche tecniche • 3. Primo utilizzo • 4. Contenitore per fragranze • 5. Pulizia: dispositivo / sostituzione degli accessori • 6. Tasti e simboli
-
- NL** 1. Leveringsomvang • 2. Technische gegevens • 3. Eerste gebruik • 4. Geurstofhouder • 5. Reiniging: apparaat / accessoires vervangen • 6. Toetsen en symbolen
-
- ES** 1. Contenido • 2. Datos técnicos • 3. Primer uso • 4. Depósito difusor de aroma • 5. Limpieza: dispositivo/cambio de accesorios • 6. Teclas y símbolos
-
- PT** 1. Contenido • 2. Dados técnicos • 3. Primer uso • 4. Depsito difusor de aroma • 5. Limpeza: dispositivo / Substituição de acessórios • 6. Botões e símbolos
-
- HU** 1. Szállítási terjedelem • 2. Műszaki adatok • 3. Első használat • 4. Illatanyagtartály • 5. Tisztítás: készülék / tartozékcsere • 6. Gombok és szimbólumok
-
- PL** 1. Zakres dostawy • 2. Specyfikacje techniczne • 3. Pierwsze użycie • 4. Zbiornik na substancje zapachowe • 5. Czyszczenie: urządzenie / wymiana akcesoriów • 6. Przyciski i symbole
-
- SE** 1. Leveransomfång • 2. Tekniska specifikationer • 3. Första användning • 4. Doftbehållare • 5. Rengöring: enhet / byta tillbehör • 6. Knappar och symboler
-
- FI** 1. Toimitussisältö • 2. Tekniset tiedot • 3. Ensimmäinen käyttö • 4. Hajusteastia • 5. Puhdistus: laite / varusteiden vaihto • 6. Painikkeet ja symbolit
-
- DK** 1. Leveringsomfang • 2. Tekniske specifikationer • 3. Ibrugtagning • 4. Duftstofbeholder • 5. Rengøring: enhed / udsiftning af tilbehør • 6. Knapper og symboler
-
- NO** 1. I denne pakken • 2. Tekniske spesifikasjoner • 3. Første gangs bruk • 4. Duftstoffbeholder • 5. Rengjøring: Apparat / Bytte av tilbehør • 6. Knapper og symboler
-
- LV** 1. Piegādes komplektācija • 2. Tehniskie dati • 3. Pirmā lietošana • 4. Smaržvielu tvertne • 5. Tīrīšana: ierīce / piederumu maiņa • 6. Taustini un simboli
-
- LT** 1. Tiekiamas komplektas • 2. Techniniai duomenys • 3. Eksploatavimo pradžia • 4. Kvapiųjų medžiagų indelis • 5. Valymas: prietaisas / reikmenų keitimas • 6. Mygtukai ir simboliai
-
- EE** 1. Tarnekomplekt • 2. Tehnilised andmed • 3. Esmakordne kasutamine • 4. Lõhnaaine anum • 5. Puhastamine: seade / tarvikute vahetamine • 6. Nupud ja sümbolid
-
- CZ** 1. Rozsah dodávky • 2. Technické specifikace • 3. První použití • 4. Nádobka na vonné látky • 5. Čištění: zařízení / změna příslušenství • 6. Tlačítka a symboly
-

SK 1. Rozsah dodávky • 2. Technické špecifikácie • 3. Prvé použitie • 4. Nádobka na aromatickú látku • 5. Čistenie: zariadenie / zmena príslušenstva • 6. Tlačidlá a symboly

SI 1. Obseg dobave • 2. Tehnične specifikacije • 3. Prva uporaba • 4. Posoda za dišave • 5. Čiščenje: naprava/ menjava pribora • 6. Tipke in simboli

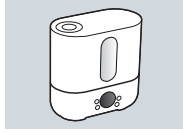
HR 1. Opseg isporuke • 2. Tehnički podaci • 3. Prva upotreba • 4. Spremnik za miris • 5. Čišćenje: uređaj / promjena pribora • 6. Gumbi i simboli

GR 1. Περιλαμβάνονται • 2. Τεχνικές πληροφορίες • 3. Πρώτα βήματα • 4. Δοχείο αρώματος • 5. Καθαρισμός της συσκευής / αντικατάσταση αξεσουάρ • 6. Κομπιτά και σύμβολα

RU 1. Комплект поставки • 2. Технические характеристики • 3. Первое использование • 4. Емкость для ароматизирующих веществ • 5. Очистка: прибор / смена аксессуаров • 6. Ключи и символы

CN 1. 装箱清单 • 2. 技术参数 • 3. 首次使用 • 4. 香薰盒 • 5. 清洁: 机器/更换耗材 • 6. 按钮和图标

1. SCOPE OF DELIVERY



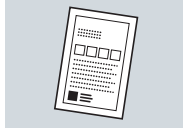
BONECO U250



A250



A7017 Ionic Silver Stick®



A7417 CalcOff



Safety instructions

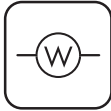


Quick Manual

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS*



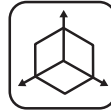
100 – 240 V ~
50/60 Hz



11 W (low)
20 W (high)



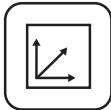
300 g/h*



50 m² / 125 m³



3.5 Liter



240 × 120 × 263 mm



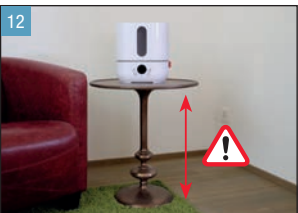
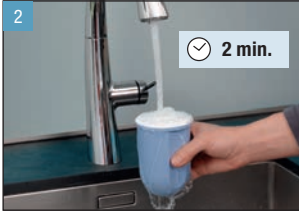
1.9 kg



38–41 db(A)

* at 230 V / 50 Hz

3. FIRST USE



4. FRAGRANCE CONTAINER



5. CLEANING: DEVICE / CHANGE OF ACCESSORIES



6. BUTTONS AND SYMBOLS

DE TASTEN UND SYMBOLE

Bedienelemente

 Gerät ein- und ausschalten

 Leistung regulieren

 Modus «AUTO»



Der «A7017 Ionic Silver Stick®» sollte jährlich ersetzt werden. Ihr BONECO-Fachhändler berät Sie gern.

Symbole und Anzeigen

 Wasser nachfüllen

 A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen

47% Aktuelle oder gewünschte Luftfeuchtigkeit

CURRENT Wert zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit

DESIRED Wert zeigt die gewünschte Luftfeuchtigkeit

EN BUTTONS AND SYMBOLS

Control buttons

 Switch the appliance on and off

 Regulate the output

 Automatic mode



The "A7017 Ionic Silver Stick®" should be replaced every year. Your BONECO reseller would be happy to provide a recommendation.

Symbols and displays

 Refill the water

 Replace the A7017 Ionic Silver Stick®

47% Current or desired humidity


CURRENT Value shows the current humidity

DESIRED Value shows the desired humidity

FR TOUCHES ET SYMBOLES

Éléments de commande

 Mvise en marche et arrêt de l'appareil

 Réglage de la puissance

 Mode automatique



L'«A7017 Ionic Silver Stick®» doit être remplacé une fois par an. Votre revendeur spécialisé BONECO se tient volontiers à votre disposition pour vous conseiller.

Symboles et affichages

 Ajouter de l'eau

 Remplacer le bâtonnet A7017 Ionic Silver Stick®

47% Humidité de l'air actuelle ou souhaitée

CURRENT La valeur indique l'humidité de l'air actuelle

DESIRED La valeur indique l'humidité de l'air souhaitée

IT TASTI E SIMBOLI

Elementi di comando

 Accensione e spegnimento dell'apparecchio

 Regolazione della potenza


 Modalità Automatica



Lo "A7017 Ionic Silver Stick®" dovrebbe essere sostituito ogni anno. Il vostro rivenditore specializzato BONECO sarà lieto di offrirvi consulenza.

Simboli e indicazioni

 Aggiungere acqua

 Sostituire A7017 Ionic Silver Stick®

47% Umidità dell'aria attuale o desiderata

CURRENT Il valore mostra l'umidità dell'aria attuale

DESIRED Il valore mostra l'umidità dell'aria desiderata

NL TOETSSEN EN SYMBOLEN

Bedieningselementen

 Apparaat in- en uitschakelen

 Vermogen regelen

 Auto-modus



De "A7017 Ionic Silver Stick®" moet elk jaar worden vervangen. Uw BONECO-dealer is u graag van dienst.

Symbolen en indicaties

 Water bijvullen

 A7017 Ionic Silver Stick® vervangen


47% Actuele of gewenste luchtvochtigheid

CURRENT Waarde geeft actuele luchtvochtigheid aan

DESIRED Waarde geeft gewenste luchtvochtigheid aan

ES TECLAS Y SÍMBOLOS

Elementos de mando

 Encender y apagar el aparato

 Regular la potencia

 Modo automático



El "A7017 Ionic Silver Stick®" se debe cambiar una vez al año. Consejo de su distribuidor BONECO.

Símbolos e indicaciones

 Rellenar agua

 Renovar el A7017 Ionic Silver Stick®




47% Humedad del aire actual o deseada

CURRENT Valor de la humedad del aire actual

DESIRED Valor de la humedad del aire deseada

PT BOTÕES E SÍMBOLOS



Botões de controlo

	Ligar e desligar o aparelho
	Regular a potência
	Modo "AUTO"






O "A7017 Ionic Silver Stick®" deve ser substituídos todos os anos. O seu revendedor BONECO teria todo o prazer em fornecer uma recomendação.

Símbolos e exibições

	Reabastecer água
	Substituir o Ionic Silver Stick® A7017
47%	Humidade do ar atual ou pretendida
CURRENT	Valor indica a atual humidade do ar
DESIRED	Valor indica a humidade do ar pretendida

HU GOMBOK ÉS SZIMBÓLUMOK



Kezelőelemek

	Készülék ki- és bekapcsolása
	Teljesítmény szabályozása
	Automata mód






Az „A7017 Ionic Silver Stick®” cseréje évente esedékes. A BONECO márkakereskedője szívesen ad tanácsot Önnek.

Szimbólumok és kijelzők

	Víz utántöltése
	A7017 Ionic Silver Stick® cseréje
47%	A levegő aktuális vagy kívánt páratartalma
CURRENT	Az érték a levegő aktuális páratartalmát mutatja
DESIRED	Az érték a levegő kívánt páratartalmát mutatja

PL PRZYCISKI I SYMBOLE



Elementy obsługi

	Włączanie i wyłączenie urządzenia
	Regulacja mocy
	Tryb pracy automatycznej




Wkład „A7017 Ionic Silver Stick®” powinno się wymieniać co roku. Twój sprzedawca produktów BONECO chętnie posłuży Państwu radą.

Symbole i wskaźniki

	Napełnić zbiornik wodą
	Wymienić A7017 Ionic Silver Stick®
47%	Aktualna lub żądana wilgotność powietrza
CURRENT	Wartość wskazuje aktualną wilgotność powietrza
DESIRED	Wartość wskazuje oczekiwaną wilgotność powietrza

SE KNAPPAR OCH SYMBOLER

Reglage

 Påslagning och avstängning av apparaten

 Reglera effekt

 Automatläge



"A7017 Ionic Silver Stick®" ska bytas ut en gång om året. Kontakta gärna din BONECO-återförsäljare om du behöver hjälp!

Symboler och indikeringar

 Fyll på vatten

 Byt ut A7017 Ionic Silver Stick®

47% Aktuell eller önskad luftfuktighet

CURRENT Värdet visar den aktuella luftfuktigheten

DESIRED Värdet visar den önskade luftfuktigheten

FI PAINIKKEET JA SYMBOLIT

Säätimet

 Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä

 Tehon säätely

 Automaattitila



"A7017 Ionic Silver Stick®" tulisi vaihtaa kerran vuodessa. BONECO-kauppias neuvoo sinua mielellään.

Symbolit ja näytöt

 Lisää vettä

 A7017 Ionic Silver Stick® -tikun vaihto

47% Nykyinen tai haluttu ilmankosteus

CURRENT Arvo ilmoittaa nykyisen ilmankosteuden

DESIRED Arvo ilmoittaa halutun ilmankosteuden

DK TASTER OG SYMBOLER

Betjeningselementer

 Tænd/sluk apparat

 Regulering af effekt

 Automatik-tilstand



"A7017 Ionic Silver Stick®" skal udskiftes hvert år. Kontakt din BONECO-fagmand, hvis du har spørgsmål.

Symboler og visninger

 Efterfyld vand

 Udskift A7017 Ionic Silver Stick®




47% Aktuel eller ønsket luftfugtighed

CURRENT Værdien viser den aktuelle luftfugtighed

DESIRED Værdien viser den ønskede luftfugtighed

NO TASTER OG SYMBOLER




Betjeningselementer

	Slå apparatet på og av
	Regulere ytelsen
	Automatisk modus






"A7017 Ionic Silver Stick®" må byttes ut hvert år. Spør gjerne BONECO-forhandleren din om råd.

Symboler og indikatorer

	Etterfyll vann
	Bytte A7017 Ionic Silver Stick®
	Gjeldende eller ønsket luftfuktighet
CURRENT	Verdien viser gjeldende luftfuktighet
DESIRED	Verdien viser ønsket luftfuktighet

LV TAUSTIŃI UN SIMBOLI




Vadības elementi

	Iekārtas ieslēgšana un izslēgšana
	Jaudas regulēšana
	Automātiskais režīms






"A7017 Ionic Silver Stick®" ir jāmaina vienu reizi gadā. Jūsu BONECO specializētās tirdzniecības pārstāvis jums labprāt sniegs konsultāciju.

Simboli un indikācijas

	Papildiniet ūdeni
	Nomainiet A7017 Ionic Silver Stick®
	Pašreizējais vai vajadzīgais gaisa mitrums
CURRENT	Vērtība parāda pašreizējo gaisa mitrumu
DESIRED	Vērtība parāda vajadzīgo gaisa mitrumu

LT MYGTUKAI IR SIMBOLIAI




Valdymo elementas

	Prietaiso įjungimas ir išjungima
	Galių reguliavimas
	Automatinis režimas






„A7017 Ionic Silver Stick®“ reikia keisti kartą per metus. Jūsų BONECO specializuotasis prekybininkas mielai Jums patars.

Simboliai ir rodiniai

	Įpilti vandens
	A7017 „Ionic Silver Stick®“ keitimas
	Esamas arba pageidaujamas oro drėgnumas
CURRENT	Reikšmė rodo esamą oro drėgnumą
DESIRED	Reikšmė rodo pageidaujamą oro drėgnumą

EE NUPUD JA SÜMBOLID



Juhtelemendid

	Seadme sisse- ja väljalülitamine
	Võimsuse reguleerimine
	Automaatrežiim






„A7017 Ionic Silver Stick®“ kuulub vahetamiseks kord aastas. Teie BONECO edasimüüja nõustab Teid meelsasti.

Sümbolid ja näidud

	Lisage vett
	A7017 Ionic Silver Stick®-i asendamine
47%	Tegelik või soovitud õhuniiskus
CURRENT	Väärtus näitab tegelikku õhuniiskust
DESIRED	Väärtus näitab soovitud õhuniiskust

CZ TLAČÍTKA A SYMBOLY



Ovládací prvky

	Zapnutí a vypnutí přístroje
	Regulace výkonu
	Automatický režim






„A7017 Ionic Silver Stick®“ je třeba vyměnit jednou ročně. Váš specializovaný prodejce BONECO vám rád poradí.

Ovládací prvky

	Doplňte vodu
	Výměna A7017 Ionic Silver Stick®
47%	Aktuální nebo požadovaná vlhkost vzduchu
CURRENT	Hodnota uvádí aktuální vlhkost vzduchu
DESIRED	Hodnota uvádí požadovanou vlhkost vzduchu

SK TLAČIDLÁ A SYMBOLY



Ovládacie prvky

	Zapnutie a vypnutie prístroja
	Regulácia výkonu
	Automatický režim






„A7017 Ionic Silver Stick®“ treba vymeniť jeden raz ročne. Váš špecializovaný predajca BONECO vám rád poradí.

Symboly a údaje

	Doliatie vody
	Výměna tyčinky A7017 Ionic Silver Stick®
47%	Aktuálna alebo požadovaná vlhkosť
CURRENT	Hodnota ukazuje aktuálnu vlhkosť vzduchu
DESIRED	Hodnota ukazuje požadovanú vlhkosť vzduchu

SI TIPKE IN SIMBOLI



Upravljalni elementi

	Vklop in izklop naprave
	Uravnavanje moči
	Samodejni način






Vložek „A7017 Ionic Silver Stick®“ zamenjajte enkrat na leto. Specializirani trgovec BONECO vam z veseljem priskoči na pomoč.

Simboli in prikazi

	Dolijte vodo
	Menjava vložka A7017 Ionic Silver Stick®
47%	Trenutna ali zelena vlažnost zraka
CURRENT	Vrednost prikazuje trenutno vlažnost zraka
DESIRED	Vrednost prikazuje željeno vlažnost zraka

HR TIPKE I SIMBOLI



Upravljački elementi

	Uključivanje i isključivanje uređaja
	Regulacija snage
	Automatski način rada






„A7017 Ionic Silver Stick®“ treba se zameniti jednom godišnje. Vaš će vam BONECO prodavač rado dati preporuku.

Simboli i prikazi

	Dolijevanje vode
	Zamjena A7017 Ionic Silver Stick®
47%	Trenutna ili željena vlažnost zraka
CURRENT	Vrijednost prikazuje trenutnu vlažnost zraka
DESIRED	Vrijednost prikazuje željenu vlažnost zraka

GR ΚΟΥΜΠΙΑ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΛΑ



Κουμπιά ελέγχου

	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συσκευής
	Ρύθμιση απόδοσης
	Λειτουργία «AUTO»






Το «A7017 Ionic Silver Stick®» πρέπει να είναι αντικαθιστάται κάθε χρόνο. Ο μεταπωλητής σας BONECO θα χαρούμε να δώσουμε μια πρόταση.

Σύμβολα και οθόνες

	Συμπλήρωση νερού
	Αντικατάσταση του A7017 Ionic Silver Stick®
47%	Τρέχουσα ή επιθυμητή υγρασία αέρα
CURRENT	Η τιμή δείχνει την τρέχουσα υγρασία αέρα
DESIRED	Η τιμή δείχνει την επιθυμητή υγρασία αέρα

RU СИМВОЛЫ УКАЗАНИЯ



Кнопки

	Включение и выключение прибора
	Регулировка мощности
	Автоматический режим






Ионизирующий серебряный стержень рекомендуется менять ежегодно. Обратитесь в Авторизованный магазин BONECO за консультацией.

Символы Указания

	Наполните резервуар водой
	Необходимо заменить ионизирующий серебряный стержень
47%	Фактическая или заданная влажность воздуха
CURRENT	Значение фактической влажности воздуха
DESIRED	Значение заданной влажности воздуха

CN 按钮和图标



按钮和图标

	开机关机
	调节雾气输出量
	自动模式



离子化银棒“A7017 Ionic Silver Stick®”应每年更换一次。- BONECO 专业经销商乐于为您提供咨询

图标和显示

	加水
	更换ISS离子化银棒
47%	当前湿度或者设置湿度
CURRENT	显示当前湿度值
DESIRED	显示设置湿度值





BONECO

healthy air

TRADITION SINCE 1956
 A SWISS COMPANY



FOLLOW US

-  facebook.com/boneco.healthyair
-  instagram.com/boneco_healthyair
-  pinterest.com/boneco1956
-  youtube.com/airoswissboneco

СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

Товар сертифицирован на территории России, соответствует требованиям нормативных документов:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

СРОК СЛУЖБЫ УВЛАЖНИТЕЛЯ СОСТАВЛЯЕТ 5 ЛЕТ.

Изготовитель: «BONECO AG» BONECO, зарегистрированные под маркой BONECO AG, Швейцария, г. Виднау, Эспенштрассе, 85, CH-9443

ИМПОРТЕР:

Общество с ограниченной ответственностью
«Р-КЛИМАТ»

АДРЕС:

119049, Россия, г. Москва, ул. Якиманка Б., д.35, стр.1,
эт.3, пом. I, ком.4. Тел./факс: +7 (495) 7771967
e-mail: info@rusklimat.ru



BONECO
healthy air

www.boneco.com

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland

BONECO AG, Espenstrasse 85, 9443 Widnau, Switzerland

51588-01